THE NEW CANADIAN

An Independent Organ for Canadians of Japanese Origin

Vol. XXVI.—No. 44 | WEDNESDAY, JUNE 6, 1962 | TORONTO, ONTARIO

Casey's Corner

by Casey Tsumura

A BOOK about Japanese Canadians is now in the process by Canadian writer, Jessie L. Beattie.

She is a former teacher and social worker who began her writing career by publishing a couple of books of verse. Among her many published books are: Along The Road (1954); John Christie Holland (1956); Black Moses (1957); and The Split In The Sky (1960).

* * *

NISEI ARTIST, Mr. Kaz Nakamura, 34, and Graham Coughtry, 29, were the only Canadians represented in the Fifth International Hallmark Art Award collection, "Painters of Promise", shown recently at the National Gallery in Ottawa. Other artists from 17 European countries and the U.S. were also represented.

* * *

REMEMBER all those old Charles Atlas ads on the back covers of magazines? The first drawing always showed a skinny 97-pound weakling at the beach with his girl followed with the appearance of the big bully kicking dirt in their faces. The next one showed the weakling protesting and being pushed and humiliated in front of his girl. The balloon above the bully read something like, "Get lost, you bag of bones!" The next square showed the 97-pound weakling back in his bedroom, angrily kicking a chair and the balloon overhead saying, "I'm sick and tired of being a 97-pound weakling. I'm sending for Charles Atlas's course etc., etc., etc." Then the final frame showed the former 97-pounder—now a handsome muscle man—pushing the same bully in front of the glowing eyes of his girl friend, and the balloon overhead (in large type), "Out of my way! Make way for a real man!"

Well, Mack Miya, owner of Mack's Gym, who is the Nisei version of Charles Atlas, has found an authentic "97-pound weakling"—a 25-year-old, 5' 6" Toronto Nisei. I will not reveal his name yet, but this column will follow his progress for three months. Mack has promised tremendous gains during this period.

At the beginning, Mack had a hard time even trying to get this underweight Nisei to undress. But he is now slowly gaining more confidence. In fact, during a training session with him last night, I watched him strut in front of the mirrows nodding arrogantly, and then he came over and started talking about, "broads" etc. I just hope, Mack isn't creating another Frankenstein.

* * *

McGREGOR SUZUKI — Ban-the-bomber—along with his sisters Mary, Jane and Elizabeth, were pictured in the Montreal press recently during demonstrations in front of the U.S. Embassy there, following the American resumption of atmospheric nuclear tests in the Pacific. They were mentioned in this column a couple of months back, when another sister, Judy, was elected vice-president if the Westmount, Que. branch of the New Democratic Party. They are one-quarter Japanese.

* * *

THE SUDDEN interest of politicians in the problems of new Canadians has been diagnosed as just "election fever" by a leading ethnic paper—the German language weekly, Der Courier. It warned foreign-born voters this

SCENES FROM IKIRU

TORONTO.—IKIRU (To Live) which will have its Canadian Premiere at the International Cinema to-night, with a special benefit showing for the Japanese Canadian Centre stars Takashi Shimura and Miki Odagiri. Regular engagements will follow daily from 2 P.M.

Mayor Commends Hamilton J.C.'s At Church Dedication

HAMILTON.—The dedication service of the Hamilton Japanese United Church took place on Sunday afternoon, June 3. The new church, located at 715 Upper Gage Ave., on the Hamilton Mountain—looks down on the city and bay. It is a spacious church and provides ample parking facilities.

The church building seats 125 in the chapel and has a hall, including a kitchen, which covers the full area of the church basement, where various social activities can be held.

The building itself, which was purchased for $19,800, is well-designed and neat in appearance. It contains many handsome furnishings which were donated by members of the congregation in memory of beloved deceased relatives.

The ceremony which was conducted by the Rev. T. Komiyama took place before a capacity filled audience which included both Japanese and Occidentals. Among the notable guests were Mayor Roy Jackson of Hamilton, Church officials of the Hamilton district, Rev. Dr. K. Shimizu and his wife, Rev. M. Takada and Rev. Gordon Imai all from Toronto, and representatives of both JC newspapers.

Following the English sermon by Rev. Harold B. Bailey, Rev. K. Shimizu spoke in Japanese, with a few introductory remarks in English. In his congratulatory message Mayor Jackson stated how impressed he was with Dr. Shimizu's sermon even though he did not understand the Japanese language. He stressed the importance of church activities at a time when "everything is upside down." His Worship, also, commented on the Japanese Canadians of Hamilton who not only have their own church but also contribute to the affairs of the community.

The service which lasted about one hour included a solo by vocalist Eddie Nakashima. After the ceremonies, a dedication dinner was held in the new hall in a congenial atmosphere.

Shooting of 'Sweet and the Bitter' Starts in Vancouver

VANCOUVER. — Shooting on Commonwealth Film's first production, The Sweet and the Bitter, began on Monday and the fishing scenes were shot against the background of Millerd's Great Northern Cannery in West Vancouver.

The three stars flew into Vancouver last week and were excited and pleased to be the first to act in this pioneer movie project.

Yoko Tani, a beautiful Japanese born in Paris and living in Rome, will have as her co-stars Paul Richards and Dale Ishimoto, both from Hollywood.

West Vancouver extras will also be in the picture.

Roland Hunter will have the part of the hotel clerk, scenes to be filmed in the Bayshore Inn.

Pat Walker has been hired as an extra and "guests" Vivan Brooke-Harte, Doris Buckingham, Ted Greenhalgh and Doug Haskins.

Other scenes will be laid in the home of the Ronald Graham's, CPR station and the docks in Vancouver.

It was the first time in Vancouver for all the stars and they did nothing to conceal their pleasure at our scenery.

"You have all the ingredients here for success,' Richards told newsmen. "Wonderful scenery that has never been used in pictures before, a different type of people, a different attitude.

"The fact that we are all here a week before we start shooting is a point.

"We can become accustomed to each other," Richards said, giving a big attractive grin in Miss Tani's direction who rolled her almond-shaped eyes in reply.

Dale Ishimoto has a glorious beard and demurred that contrary to appearances, he was not the villain.

A dead ringer for Toshiro Mifune, this is his first role as a ously as a Chinese, Filipinos and Koreans.

Interned in the U.S. after Pearl Harbor, the Nisei actor served for two years in Italy with the all-Japanese American infantry fighters.

The three stars are tops in their field.

Miss Tani took the female lead in "Teahouse of the August Moon" in the Paris production and has an impressive list of French, English and Italian films to her credit.

Richards, a handsome, articulate man, is the "intellectual" actor who earned his master's degree in Theatre Arts at UCLA.

We were surprised to see him dressed like a conservative English executive.

His herringbone jacket covered a black knit westkit and his slacks were a modest gray.

He is married and his wife is a Hollywood actress now on her way to New York to appear in a stage play.

He confessed to a love of cats, though admitting this ardor did not arise until he had god married and acquired one that belonged to his wife.

Now the cats have increased to four.

"You have to get to know them to like them," Richards said, "just like you do people."

Miss Tani was dressed in a blue dressmaker frock with handmade Italian gold jewelry.

She is a delicate, feminine person and will be a good foil for Richard's rugged good looks.

It was exactly two years ago that Oldrich Vaclavek appeared before West Vancouver council at a public hearing in his application to rezone the 50 acres on

(Continued on page seven)

TJCCA Meeting To-Nite

TORONTO.—The June meeting of the Toronto JCCA will be held to-night at 415 Spadina Ave. As picnic time is fast approaching everyone is urged to attend, in order that preparations for this annual event may be discussed and finalized.

Tom Shoyama Intricate Part of Douglas Machine

REGINA. — As the election campaign passes the half way mark and heads for the home stretch observation can be made on the number of miles the three party leaders have covered in their vote-seeking tours across the country.

Take for example the election tours of the New Democratic Party leader T. C. "Tommy" Douglas. A quick run-down shows that he will have covered an estimated 20,600 miles by June 18. To that should be added the 60,000 miles he has travelled between November 7 when he resigned as Saskatchewan premier, and the day Parliament was dissolved.

Mr. Douglas' itinerary can best be described as an economy fare, carry your own baggage and share the costs of the cab campaign which gets places on time "by the grace of God and Tommy Shoyama".

Shoyama, who is three inches shorter than his five foot, six inch leader, has the title of re-

katchewan Economic and Advisory Board, is that and more.

The first editor of The New Canadian, Mr. Shoyama, is:

A confident who helps Mr. Douglas decide what topics to stress in speeches;

A reservation clerk who makes

plane connections and gets hotel rooms;

And a Man Friday who knows where everything is. . . "that little comb with the leather cover is in your briefcase.

And in Tommy Shoyama's briefcase are the statistical bones around which Tommy Douglas puts the flesh of his campaign oratory.

The Shoyama briefcase was missing last week, in Windsor, and someone remarked: "Well there goes the campaign."

Deciding on where to go is a major job.

In drawing up the NDP tours early consideration was seeding western farms. The first prairie swing had to come after winter but before seeding. The second tour comes after seeding.

A very important political consideration had to be applied. The NDP must sell the idea it is a national party, so a final cross-country jaunt was decided upon to attract undecided voters.

"We felt it was important in the last two weeks of campaign-

be expected and the whole concept of a natural party could be maintained," Mr. Shoyama said.

In following the example of other parties which have their leaders skipping across the map

(Continued on page 8)

總選擧に日系關心 かなり深まる

カナダ總選擧に關する日系人の關心はトロントに關するかぎり、かなり深まっているが、その好例は日系自由黨支持者はグループとして"自由黨支持"の廣告を本紙にかかげており、さらに同グループの代辯者として本社英文らんに『なぜ自由黨を支持し、新民主黨を支援しないか』ということに私見的意見を先週發表した。ところが今週、新民主黨支持の日系二世からこれに反駁論が送られてきている、というように、それぞれが旗色を鮮明に出してきているのは珍しい。新民主黨支持の日系人も、自由黨支持者に負けず、廣告を出して卜市方面の新民黨候補に投票を促す廣告を出すことになっているなど、かなり總選擧に關心がよせられている。

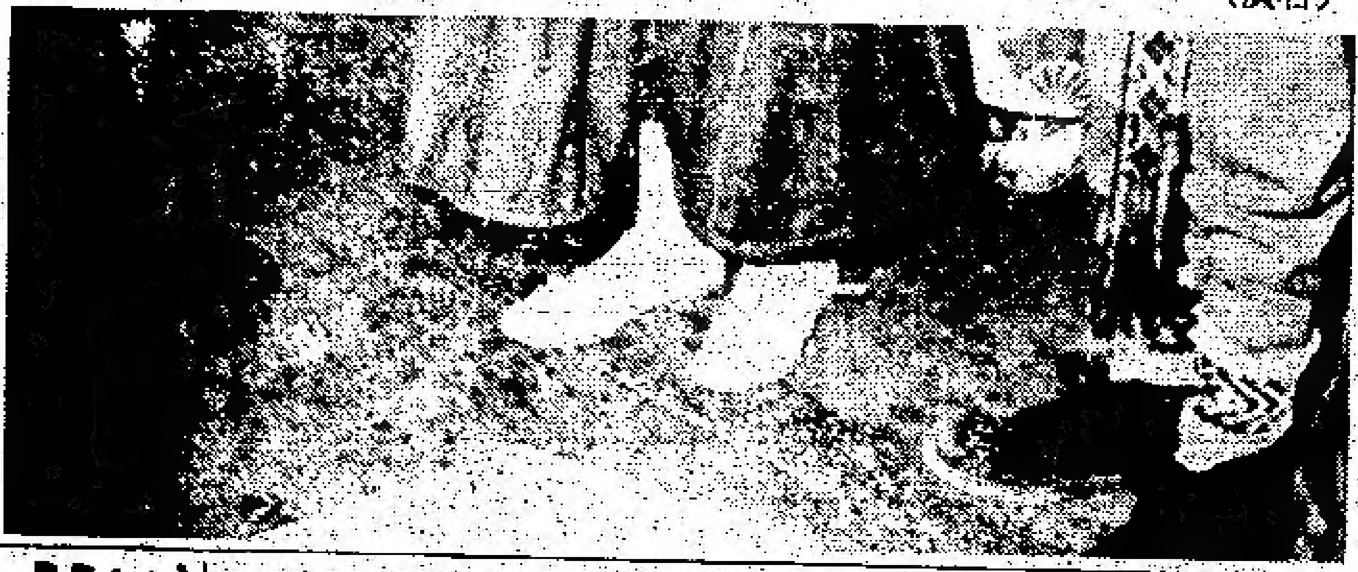
社信黨の當選者 最も多いと予斷

【モントリオール發】全国的に低調氣味のカナダ社會信用黨（ソーシャル・クレディット）は、ビーシー州のベネット首相が、ひとはだ脫いで全国遊說旅行をやり大いに氣勢をあげて社信黨候補者を應援しようと先週末ます、モ市で第一聲を放ち、千五百名の聽衆を前に『社信黨はどの政黨よりもより以上の議席を獲得することになろう』とくり返して斷言した。

The man for all Canada

"ジョン・ディフェンベーカーは個人的權利と人間的成長について深い認識を持っている"

（廣告）



自由黨組に加入しましょう

ピアソンのチームに投票して

我々の望む政府を持ちましょう

Walter Gordon

Hon. Paul T. Hellyer

全國各區の自由黨候補者を支持して六月十八日には投票して下さい

——明日への立場をきめて——

（卜市日系自由黨支持者發表廣告）

MARUTEN BEST

好評の 白味噌 醬油 清酢 元造醸

特約

國寶新米 キッコーマン醬油 三洋電氣自動飯釜 □鈴木味の素 □トクホン・プラスター

食料雜貨直輸入 天野商會

T. AMANO CO. LTD., (Importers & Exporters) 1139 EAST HASTINGS ST., VANCOUVER, B.C. Telephone MUtal 4-9733

日本タネモノ

ゴボウ ハクサイ 大根 早マメ カラシナ 白ジク等

トロント市チエスナッツ街八五 イーオン・トレーディング

YEE ON TRADING CO. Phone EM. 4-9771 85 Chestnut Street, Toronto, Ont.

Continental Family Co-op.

460 Dundas St. W., Toronto EM. 6-5689 — EM. 6-5711

好評のリバチー米 百斤十七弗五十仙

□夏向きピクニック用食料品、スリッパー多數入荷

□魚類、肉類、野菜物は毎日新鮮なものが入荷

□家庭温泉剤バニオン

大陸家庭消費組合

トロント市西ダンダス街四六〇 電話 イーエム六ー五五八九 イーエム六ー五七一一

花

HO. 6-2041 HO. 6-7962

ハナ一切の御用命は親切・勉強の シャロン花屋 （イーノー花屋改め）

942 Pape Ave.

素浪人 梅津長門

22

柴田錬三郎

ごう問

茶室の構造は中畳の爐を中心に、床前、道具畳、踏込み畳、客畳の四畳にわかれている。勝手口につゞくのは、踏込み畳である。

この屋敷の主人小俣堂十郎が、後手に縛られて、坐っていたのは、踏込み畳で庄吉の視線は、その後姿を見た。

堂十郎の前に立ちはだかっているのは、あの逞しい体格の町人であった。左右に、浪人者たち。

月江の姿が、そこになかったので、庄吉は、安堵した。町人は、凄じい殺意をこめた眼光を、堂十郎に注いで、その返辞を待っている様子であったが、到底期待した返辞をきくことは出来ないと読んだのであろう浪人者たちへ、

『こいつの両足を、爐へ突き込め』

と、命じた。

浪人者たちは、手にした縄で、堂十郎の足首を、しっかりとしばりあげると、仰向けに突き倒して、ずるずるとひきずった。

爐には、炭が、赤く焼け焔をゆらめかせていた。

『おい、堂十郎ーいいか、貴様の足を焼いてやるぞー じゅうじゅうと肉が焼ける匂いは、こっちにとってはなつかしいものだ。海のむこうの呂宋や安南ではな、死人は野天で焼きすてるならわしなのだ。おれは、一緒に漂流して、病死した仲間を、つぎつぎと焼いてやったのでな、あの匂いはその頃を思い出すだろうぜ。尤も生きた奴を焼くのは、はじめてだ。死人の焼けるのよりは、もっといい匂いにちげえねえ』

にやりとして、町人は、きざまみかかるぞ、わざと堂十郎の足の裏を、かるくたたいてみた。

『ふん、栄養は、よさそうだ。評定所のお偉ら方でおさまっていたのだからな、はだしで土など踏んだことはねえだろう。……え、おい、おめえさんがむかしごう問にかけた者は、数知れねえだろう。その罰があたって、こんどはおめえさんが、ごう問にかけられる番だ。ざまあみやがれ小俣堂十郎、と手をたたいている獄門の幽霊が多勢いるだろうぜ』

町人の罵倒が、庄吉を、あっと肚裡で、驚がくの叫びをあげさせたのも、無理はない。

――そうか思い出したぞ小俣堂十郎めー忘れちゃならねえ名前だったんだー

四年前――

梅津長門が、将軍家ご斎嵐の雪姫を犯した秘密を、闇に葬ろうとして、執拗きわまりない計謀で、刺客をはなった評定所目付がこの男なのだ。梅津長門が、その為にどんな危険にさらされたか、庄吉は、この目で見ている。

夫 千代松

夫 千代松（滋賀縣出身、六十二才）儀、去る二月十二日突然ストロークにかかり直ちにセント・マイコル病院に入院、專心治療看護に盡しましたが、遂に藥石効なく五月十五日午前十一時二十五分死亡致しました事を生前辱知の皆様に謹告致します。追而十七日午後八時よりトロント佛教會に於て石浦開教使並に補教士司式の下に告別式執行、翌十八日午前十時マウント・プレザント墓地に埋葬の際は御多忙中又暑さの折柄多数御參列下され、その上過分の供花、御香料並に弔辞、弔電を頂き遺族一同感謝感激致し居ります。なお入院中受けました数々の御厚情に對し併せて厚く御禮申し上げます。實は一々參上御禮申し上ぐべき筈の處取込中にてその意を得ず紙上を借りて御厚禮申し上げます。

喪主 市居美代
400 Kingswood Road, Toronto 13, Ont.
長女 容子
四女 啓子
女婿 篠原盛雄
美智子
女婿 立石正規
在日本 明子
義姉 市居すみ
レイモンド
弟 森清次夫妻
トロント
弟 市居德松夫妻
在日本 市居杢次郎夫妻
友人代表 大八木忠吉
小田英雄
トロント佛教會
護法會
佛教婦人會
生長の家誌友會
ガーデナース組合
カムループス佛教會

妻 みどり

妻 みどり 儀、永らく病氣療養中の處藥石効なく五月十八日自宅で死去致しました事を生前辱知の皆様にお知らせ申し上げます。追って葬儀は二十日夜ヤング街のエリオット葬儀社で石浦開教使司式で營みました際は御多忙中態々御參列下され且又過分の弔辞、弔電、供花、香典等を頂き、故人生前中にうけた御交誼と度々のお見舞を併せて略儀乍ら紙上にて深く御禮申し上げます

トロント
喪主 丸谷亭
長男 丸谷幸志
妻 マサエ
次男 丸谷桂次
妻 キャスリン
女婿 上田春海
妻（長女） 千鶴子
女婿 常盤ボール
妻（次女） ミチ子
親戚代表 今岡評
友人代表 深草龜喜

妻 ステ

妻 ステ（七十二才）（滋賀縣）儀、數年來療養中の處醫藥看護の甲斐もなく去る五月十八日午後十一時半遂に永眠致しました事を生前辱知の皆様にお知らせ申上げます。追而二十日午後九時半からエグリントン、ヤング街エリオット葬儀社で通夜を營み翌二十一日午後八時から佛教會で石浦開教使導師の下に各補教士の參列を仰ぎ、いと嚴肅に告別式を執行致しました節は御多忙中にも拘らず御會葬下され、御丁重なる弔辭、弔電その他過分の御香典並びに供花等賜わり、御芳志誠に有難く深く感謝申上げます。實は一々參上御禮申し上ぐべき筈の處取込み中御尊名伺いもれもある事と存じますので、略儀ながら紙上を借りて、存命中の御交誼と病床中再三再四の御見舞を賜わりました事を合せて御禮申上げます。

喪主 森助五郎
222 Donlea Drive, Toronto 17, Ont. Phone HU. 8-6138
長男 鐵男
妻 美津
長女 藤井八重子
孫 純一
妻 ベーテ
二女婿 夏原喜一
妻 三重子
三女婿 鈴木剛治
妻 二重子
四女婿 川崎茂夫
妻 昭子
孫 一同
親戚 大橋勘四郎
イト
竹中宇三郎
はる
竹中仁一夫妻
竹中勇夫妻
一圓清一夫妻
西脇善一夫妻
森傳彌夫妻
江畑忠七夫妻
川崎茂八夫妻
鈴木仙太郎夫妻
江畑太一夫妻
江畑猪三夫妻
近藤傳作夫妻
田中三朗夫妻
西村清
矢田誠次
在日妹 土川かつ
妹 津田かん
西村とめ
同 姪 稲本久雄夫妻
同 土川憲一夫妻
書道會
滋賀湖東會
友人一同
佛教會各付屬團体

■案内

▲ト市のフルヤ商店には新家庭を持つ人へのお祝い品並びにシャツー用品をとりそろえている。

▲家庭のパーテーまたはピクニック用にすし、天ぷらをつくって毎週土、日曜日注文に應じる店がトロントにできた。（廣告參照）

生長の家誌友會

常に心を明かるく健康と幸福を得る道を体験を交えて語る谷口先生の録音が聴けます。皆様の御來聽歡迎。

☒重石宅（毎週土曜夜八時、第一、第三日曜午後二時）303 Greenwood Ave. Phone HO. 1-2319
☒上田宅（毎週日曜、午後一時半）524 Ontario St. Phone WA. 5-7995
☒富本宅（第一、第四土曜夜八時）318 Markham St. Phone WA. 1-9157

トロント天理教祭日

毎月次の如く何れも午後二時から催します。一般のお方の來會を歡迎致します。

△第一日曜日 カナダ教會 教師 大倉トミ 61 Northcote Avenue
△第二日曜日 トロント教會 教師 神出忠雄 26 Shudell Avenue
△第三日曜日 オ州布教所 教師 中本ハナ 787 Salmon Avenue

セブンスデー アドベンチスト教會

カレッジ街五三二 電話 ピーエー一五一〇六二六
六月九日（土）午後一時 安息日集會
六月十日（日）午前八時 "歡びのおとづれ" 放送 CHWO (1250 Kilocycles)
『天地の神を拜せよ』 麻生牧師

●下町聖書研究會は牧師他行の爲臨時休會

新世界旅舘

特に日系人の御便宜を計りますから何卒御投宿下さい（クインとチョーチ街角）
NEW WORLD HOTEL 147-A Church St., Toronto Phone EM. 2-0207

●本紙廣告料 一行二十仙（最低チャージ八十仙） ニューカナディアン

○保險業

自動車、住宅、商店、漁船、傷病等各種保險サービスに應じます

○土地 家屋 賣買

充分經驗ある本社に是非御用命下さい

ロング・カミ リール・エステイト 上高原敬次
晩市東ペンダー街一七九 電話 MU二ー四六四一 (自宅) CY九ー五三四五 又はAL五ー一七四三

和洋食料品

その他一切

キノース マーケット（木下）
KINO'S MARKET Box 70, Slocan City, B.C. Phone 355-2211

日系人歡迎

おいしい支那料理をもって結婚祝宴等には特別の便宜をはかります。

晩市 竹林園
BAMBOO TERRACE 155 East Pender St. Vancouver, B.C. Phone MU. 3-1935

Y. UCHIDA & CO.

615 West Pender Street VANCOUVER 2, B.C.

▲日本行切符販賣代理 日本郵船、大阪商船、プレジデント・ライン、ピ・オ・オリエント・ライン
▲呼寄手續
▲保險一切 自動車、火災 海上、漁船

內田商會
電話 晩市 西ペンダー街六一五 エム・ユー 四ー二七四七
自宅 アルパイン 五ー九八六一

志風治療所

●肩凝●腰痛●胃腸病●僂麻質●神經痛●婦人病●小兒麻痺●蓄膿症
其他の病氣でお困りの方は當所の治療をお試し下さい
晩市ダンレビー街二一五 志風讓治
215 Dunlevy Ave., Vancouver, B.C. Phone MU. 4-3906

屋根修繕一切

住宅のルーフイング、シングルやり替え、トユやり替え、トタン仕事の御用命に應じます。オ州內、どこでもサービスに應じますからご通知下さい。（カナダ屋根業協會々員）
經營 西島俊雄
All-Way Roofing Service Bus. Phone 421-3874 PL. 9-5095, HI. 7-1100

NIKKA-NET HIRATA-MADE

コークライン レッドライン各種 その他多量入荷
只今賣り出し中 多少に拘わらず御用命下さい
Sales: Manryo Corkline, Leadline
Big Stock Just Arrived

日加貿易社
217 Dunlevy Ave., Vancouver 4, B.C. Phone MU. 4-7623

今週から晩市で撮影開始
谷洋子主演の『日系人物語』

【晩市發】日系カナダ人の西海沿岸立退きと再定住をテーマとしたカナダ映畫會社の第一回作品となる『スイート・アンド・ビター』（甘みと苦み）の主演女優谷洋子孃が先週パリーから空路晩市に到着したので、いよいよ今週から撮影開始となつた。

△晩市に赴く途上、モ市空港で谷洋子孃は、この映畫に出演することについて『物語りを讀み、役割を吟味した結果、これならと大いに乗り氣になつて出演することにきめました』といつているが、洋子孃は米國二世の石本デールとカナダ生れのポール・リチャード兩氏の助演をうける。多數の日系人エキストラがこの映畫に出るはずだが、ロケーションは、まず最初に西晩のグレート・ノーザン・キャナリー、それから晩市市内となつているが、撮影が終れば、ベニスの映畫祭にカナダ映畫としてこれを參加させる予定で、七月中には完了のはず。

紐育博に參加

【東京發】日本政府の閣議は六月一日、來る一九六四－五年、ニューヨークで開かれる世界博覧會に參加を決定したと外務省が發表した

カナダ產チャー 英國へ初輸出

【オタワ發】カナダの北洋でとれる魚『アークラック・チャー』（グレー銀色のサモンのような魚）を冷凍したのが一万斤、今週はじめて魚好みの英本國市場に輸出されることになつた。ところが『チャー』というのは"雜役婦"という英語名で、このおいしいカナダの魚の名前にふさわしくないと、英國側ではにおい[illegible]であるか、それではエスキモー語の"イルカルピッタ"を使つてはどうかとカナダ側では皮肉つている。

會堂を埋めた日白人
＝獻堂式に八市市長が祝辭＝

◇ハミルトンのマウンテン—市街と灣を見おろす高臺—アパー・グージ街七一五の廣々とした地區、パーキング・スペースも十分にありバスの便もよいところに新築されたハミルトン日系合同教會新會堂獻堂式が六月三日午後行われた。新會堂は座席百二十五、階下は各種催し事に使うケッチン付きのホール、手頃でセイシャな建物である。會堂内の諸調度も多くの人から故人の記念に寄贈された眞新らしいものばかり。

◇會堂をうずめた日白人の參會者で小宮山牧師が司會、ハミルトン地區の教會當事者やトロントからも全加日系合同教會協議會の議長清水牧師夫妻、高田牧師、今井牧師、兩新聞代表其他も來賓として出席した。說教は、英語はペイリー牧師、日本語は清水牧師だつたが續いて祝辭を述べたハミルトンのジャクソン市長は、日本語は解かぬながら清水博士の說教（前置きにもよつと英語を加えた）は最も感銘がふかかつたとて、現在の世の中がさかさまになつているのを正常にかえすため、教會の働きが重視されなければならぬことを述べ、自分の教會を持つてコンミュニティーのために働くハミルトンの日系人に敬意を表した。

◇式では中島エデー氏の獨唱もあり、一時間餘で終了してから階下ホールで獻堂式デンナーに移り數氏のテーブル・スピーチがあつて和やかだつた。

ピーシー湖水でサバを釣つた話

【ヴアーノン發】當地、オヤマおよびケローナ日系釣人のよい釣場となつているウッド・レーキ（ケロナとヴアーノンの中間）でこのほどオヤマに住むスチーブペンツ氏がサバを釣りあげて話題となつている。ウッド・レーキは淡水であり、サバは海水魚。ピーシー水產省の生物學者は『たしかにサバだ』と斷定している

沖縄でパイナップル
米國が育成協力を日本に要請

【東京時事通信】ドハティー駐日米大使館參事官は二日通產省に山本通商局長を訪ね沖縄のパイナップル產業育成について日本政府の協力を要請した。沖縄のパイナップル產業育成についてはホノルルに本據をおくドール・カンパニーと三井物產との間で合辨會社を設立し、パイナップルの品質を改良し、カン詰生產工程を合理化してコストを引き下げる構想が進んでいるが、ドハティー參事官はこれについて日本の側面的な援助を要請したものである。

陛下を總裁に

【東京時事通信】宮内廳は先月末『天皇陛下が東京オリンピックの名誉總裁を承諾された』と五輪東京大會組織委員會に回答した。

日本音樂放送

カナダ放送協會の發表によると、現代日本の作曲家による音樂が來る十五日（木）午後十時半からCBCのラジオの『コンテンポラリー・コンサート』番組で放送される（トロントは九九・一メガサイクル）。番組はヴアイオリンとピアノで一柳トッシ氏作曲。

●日本行便船 コットン・スラーッ號六月十一日、スチール・デザイナー號六月二十一日いずれも晩市出港

男子用消毒器具三弗で三六個、五弗で七二個、八弗で一四四個
M. HOPPER Dept. E. 283—778 McMillan Ave., Winnipeg 9, Man.

賣 雜貨店。住居あり。電話七八九－二〇五〇。（トロント）

貸 一室とケッチン。ブロードビューとクイン街 電話四六六－一八三九。（トロント）

求 ガーデン・ヘルパー二、三名入用。電話エルイー三－六一九六（前原）

求 ガーデン・ヘルパー二、三名。電話シーエッチ一－四一〇三（的場）

求 ガーデナー二名。よく働ける人には高賃銀を拂う。青年希望。電話アールオー七－三六三二（岡元）

お知らせ
毎週土、日曜の兩日正午から十時まで

すし、天ぷら
のお求めに應じます。氣ままな者が集まつての商賣故"きままずし"と申しましょうか。一度ご試食の上ご家庭に又はピクニックにご用命下さい。
THE KITCHEN, 83 RIVER ST. TORONTO PHONE EM. 8-5602

お知らせ

永年サスカチワン州サスカツーン市で理髪店を經營していた宮城縣人高澤透之輔氏夫人ケサヨさんが五月十一日郷里宮城縣の病院にて急死された旨の急報に接しましたことを親友及び知人に謹告致します。

ピーシー州チリワック ボックス三七
知花仁常
増田ジョージ夫妻

増築資金**寄付感謝**（七）

次の諸氏より御寄付を頂きました事を深謝致します。
ニツポニアホーム理事會

△十弗宛－入澤芳藏 星立正人 吉本寛 岩下今朝弘 梶原正記 田村彌一 稲本ラー 大八木忠吉 中野武雄 玉置エチ 山崎庄太郎 松尾シー 田原登 大西英一 伊藤ゼー 藤田まち 吉岡ヒナ 藤田豊 木本タマ 矢野ジョージ 矢野フレド 三木巖 兒玉靜 古非テー

△七弗－木村ケー夫人

△五弗宛－福田清 田ノ上夫人 若山キヌ 河口エス 入澤ケー 遠藤政友 福島エス 關根ジー 相田常太郎 坂本エチ 中津ケー 佐久間せい 岡崎清助 對島ジー 丸橋エー 竹良ゼー 田原ツネ 渡邊純衛 江島初次郎 中元クン 中元デニス 松尾黨 熊野光信 原藤夫人 若山登 前田君子 園戸とくの 西村英夫 草野ラー

△二弗宛－森次デー 桑原エス 古川アキ 河口エチ

○セブンスデー教會員

△十弗宛－麻生牧師 横田ラー 上中デビド 當山夫人 津村夫人 岡村エチ 小谷ラー

△五弗宛－小早川夫人 櫻井ジョージ 川崎夫人 山田ケー

辯護士 鬼塚敏三
事務所 トロント市ヴイクトリア街二二一番地
電話イーエム三－五〇〇二
自宅オエクス一－三三八八
▲一切の法律事務におうじますから御相談下さい。

パーティーにはぜひ
內部のきれいな當酒家へ 座席二百四十。
◎結婚祝宴に、家族パーティー。
◎百人以下のパーティーには特別室を設けています。
◎持運び注文は十二時から午前三時まで。
—日系各位の御引立を御願申上ます—
（ゴールデン・ドラゴン）
金龍酒家
トロント市西ダンダス街一三一エー
電話 イーエム八－二四七五
GOLDEN DRAGON CHOP SUEY HOUSE
131-A Dundas St. West, Toronto.
Phone EM. 8-2475 — UN. 1-4529

◎たべておいしい
さくら米
◎使つて味をます
丸金しようゆ
ダンダスユニオン店
電話 イーエム四－七六九二 イーエム六－三六六三
DUNDAS-UNION STORE (EM. 4-7692)
173 Dundas St. West, Toronto

新家庭を持たれる方々の
お祝い並に**シャワー**に
日本陶器
ホームセット 日本茶器
サツマ燒花ビン フタつき丼
漆器類
吸物椀（フタつき） 菓子器 飯びつ種々
●その他卓上漬物器、盃物、飾り物等
日本送金は早くて確實な古屋で
古屋貿易會社
FURUYA TRADING CO. LTD., 381 SPADINA AVE., TORONTO 2B, ONT.
PHONE: WA. 3-6358—WA. 3-9886

ハワイ拝見（中）

露木海蔵

□ハワイ滞在中のここで米陸軍の記念日に出會つた。朝早くから、ホテルの前のワイキキ通りを長蛇の行進と十五組の軍楽隊と近代兵器が偉容をひろげる。

□設けられた席でカメラ片手に見ていると、各様の人種の兵隊であるが、三分の一位は明らかに日系兵である。小隊、中隊の指揮や號令をかけている日系兵士も珍らしくない。

□それらの日系兵士の面構えや姿勢が群を抜いて優秀に見えるのは私だけではないらしい。ある中隊は中隊長以下ほとんどが日系人のように見えた。この一群に觀衆は拍手を送つた。

□私はこの一群に新らしい感銘をうけた。あらゆる人種を融合させ、その特長を生かしつつ、新らしい米国社會が進んでいるように思えるが、その中にあつて日系人の小粒でピリッとした味である。

□ワイキキの海邊の浪いみどりの波のささやき、大ホテルの觀衆の目に整然と行進しつつある日系部隊、先頭で指揮をとる小柄な日系將校。それをかこんで行進する星條旗は南風にはためいていた。

□話題を變えて――ワイキキといえばフラダンスとくるが、キャバレーのフラ、海邊のフラ、バーのフラといろいろ見た。フラダンスで腰のあたりがサラサラとゆれるのは波のうねりを表したもので、このダンスのみどころは目と指先きである、と教えられた。

□確かに、口を三分位ほころばせ、目をうつろに、指のしなやかな動かし方は南國の情熱の物語りを表わしているようだが、いつの間にか目が腰の方にいくのを私は白状する。

□本場のフラ・ダンスは非常に静かで、それだけに見ようによつては煽情的であり挑發的であるが、別に、タヒチ、サモアのフラも見せる。これはモーレツに腰をくねらせ、シリをふりまくるのである。

□このフラ・ダンスは、樂園の喜びを神様に捧げるものだそうだ。天の岩戸の踊りもセクシーなものだという説もあるが、神代から『淺い川』に到るまで、踊りにはセクシー化が多いようだ。

東京の水キキン

吉野榮子

仕事をすませて家に歸りおそい夕食をとつてからゆつくり新聞をひらく。これは私の毎日の午後の日課なのです。今日はなつかしいトロントの皆様に最近のニュースを（新聞記事を拾つて）お知らせしたいと思いました。日本では參議院議員選擧をひかえて政界は微妙な動きをしている様ですが、そうしたむずかしい話はさておき、目下東京で一番の問題は水キキンです。

先週は舊市内一帶、朝十時から夕方四時まで斷水しました。まつたく完全な斷水で飲料水もトイレの水も出ませんでした。よんどころない所へは給水車が出動したとの事です。週末の雨でやつと六時間斷水はまぬがれましたが、まだ時間給水、節水と大騒です。その間學童たちは肩から水筒を下げて毎日飲み水持參でした。カナダの小學生と違つてそれでなくとも荷物の多い、ある人のいう〝小さな運搬屋さん〟の彼等、ランドセル、畫板、工作の大工道具、モノサシそして水筒、黄色の帽子、黄色のランドセルカバー（交通事故を防ぐ爲）、まるで野獣に向かう兵士のようないでたちになりました。新聞では〝きのうの貯水量〟という欄ができて天氣予報と同様に毎日都民に報道されます。それを小學生までみては、一喜一憂している等、莫大なオンタリオ湖の水源をもつ皆様には想像もつかない事でしょう。

昨日は雨で五〇ミリメーター降つたと都民は喜んでましたが、ダムのある山岳部では二〇ミリメーターしか降らなかつたとか。そしてやつと都の必要量の三日分の貯水量に増加したとあります。皮肉なことに五〇ミリメーターの雨で下町は五〇〇戸床下浸水です。大きな台風が五つや六つやつて來てくれない事には水キキンは解決できないそうです。おそろしい台風が恵みの水の使者であつたとは思いもよらぬ事でした。新聞の片すみに歴代の都知事は桶屋だとなじつています。立派な桶（ダム）をつくつたが中味の水を忘れたからだそうです。偉い方々はさぞ頭を惱まされておられる事でしょう。

三河島驛の列車二重衝突事件では十河國鐵總裁は氣の毒でした。痛ましい程に遺族に詫びておられる姿をテレビでみました。この事件はまつたくお話にならぬ國鐵職員の不手際でした。百六十名の犠牲者がなかつたらそれは馬鹿げた話ですむのですが、だれもが、どうして？と理解に苦しみ反問しあいました。しかしこれはレジャー・ブームで安易な生活になれきつている日本人全体への警鐘ではなかつたかと思います。宇宙飛行のロケットを地上からスイッチでコントロールできる高度の科學の中に生活する私達ですが、一方、とつさといつても、あの場合七分間もあつた間に、發煙筒をたたきつける、携帯電話をとりあげるだけの防護措置を九人とも怠つたのでした。しのびよる惡魔の誘いに敗けた人間としての弱点をむざんにあばかれた思いがします。

科學がどんなに進歩しても科學を支配するのは人間です。水キキンも三河島事件も華々しい現代の科學に背中を向けた落とし子の様な問題ですが、忘れる事のできない、そして解決せねばならぬ二つの事柄です。

五月二十四日

新民主黨　教育について

ある哲學者はこういった『政府の最高機能は立法ではなくして教育である』とこれは明らかに二つの政黨によつて行なわれてきていない。いま、ざつとその事實を指摘すると――

一、カナダの失業男性の七〇％以上は公立校グレード八以上の教育はうけていない。

二、カナダの學童は、今なおグレード八以内で退學している者が全体の三分の一である。

三、人口に比例して、カナダは米国にくらべるとわずか半數の熟練技術者しか持つていない。

四、我々の學生のわずか九％しか大學にいかない。このうちたつた六％が學位を獲得するのみである。カナダの經濟にしてみれば、樂に二五ないし三〇％が大學教育を受け得るのである。米国は三二％、ソ連は三三％となつている。

△この狀態を改善するために新民主黨は各州と必要なる財政的アレンジメントをつけて、行き得る者に大學教育を與えるものである。父親のフトコロぐあい一つによつて、專門校なり大學校に行く、行かぬを決定するものでなく、學生の頭腦によつて決定されるべきでお金ではないのである。

△奨學金、補助金そして生活扶助などによつて學生を援助する。專門校および大學擴張のため資金を調達する。十分なる訓練施設と教師の俸給を保障する。これらが新民主黨の〝教育〟に對するほんの一部の政策なのである。（新民主黨發表）

人事消息

■死亡

▲永年サスカツーン市で理髪店を經營していた宮城縣人高澤透之輔氏夫人ケサヨさんは五月十一日郷里宮城縣の病院で急死した旨ビーシー在の知花仁常氏と増田ジョージ氏夫妻に知らせがあつた。

▲トロントの丸谷みどり夫人は中風のため十三年もわずらつていたが、五月十八日自宅で死去、二十日夜ヤング街のエリオット葬儀社で石浦開教使によつて告別式を執行した。

あなたの健康への權利

カナダは健康保險計畫を必要とします。それによつて全カナダ人は、收入の如何を問わず、最善の健康ケアを持つべきであります。

これが NEW DEMOCRATIC PARTY のプログラムであります。

來りて聽け!!

T・C・ダグラス

新民主黨リーダー

完全就職と健康ケアについての大演說會

六月十二日(火)夜八時からト市オキーフ・センターで

どなたでも歡迎!!

（廣告）

六月十八日の投票日に

ト市セント・ポール選擧區の進歩保守黨候補者

ローランド　ミッチナー

を再選すべき四つの理由――

（一）一九五三年に當選して以來、彼はセント・ポールの人々を代表し、いろいろの問題をとりあつかつてきた。

（二）下院議長としての彼のなした仕事は各政黨から公正であり、よき議長として賞讃をうけている。

（三）彼は人情的移民政策を主張してきている。

（四）彼は進歩保守黨の政策の支持者である。

MICHENER, ROLAND X

●照會は電話九二四―九五八八

（セントポール區進歩保守黨協會發表廣告）

ニューカナデアン

The New Canadian
479 Queen St. W.
Toronto 2-B Ont.
Phone: EM. 6-5005

毎週水・土二回發行
購讀料金　半年四弗(拂)　一年七弗(前)
カナダ・トロント市
ニューカナデアン

十日後に迫ったカナダの總選擧
千名以上の候補者が競り合う

△六月十八日の總選擧投票日まではあと十日間、各政黨は二六五議席をネラつて總数一千名以上の候補者を立てて、目下華々しい選擧運動をくりひろげているが、保守、自由および新民主の三黨は、いわゆるエスニック投票の重要性を深く認識、保守黨はディフエンベーカー首相の國連における"反共演説"と"人權法"を表タテにして、エスニック・グループにアピールしている。

△自由黨はピアソン黨主の"ノーベル平和賞"受賞と彼のパーソナリテーを表面としたもので呼びかけており、新民主黨は"既成金權黨である保守と自由兩黨に對抗する唯一の"一般庶民の政黨"であることを主張し、サ州はカナダ最初の"人權法"を持ったシーシーエフ政府だと、その偉德を强調している。

△自由、新民主黨はディフエンベーカー首相が先週に入って、晩市およびオ州北部の鑛山町での演說會も散々野次りとばされたことを好餌とし、投票民は保守政府の五年間に、もはや飽き飽きとしていることを如實に示したものだと訴えており、今次選擧の傾向は明瞭化しつつあるというが、カナダ世論調査の最も新しい統計によると、カナダ国民の三一%は、どの政黨に投票するかわからない、と答えているところをみると、"選擧傾向"を云々するのはいまのところ極めて弱い條件としかみられない。

△いずれにしても解散前のオタワ議會の勢力分野が、保守黨の獨占的な勢力から野黨がその力を増大することによって、より健全なる議會政治が行われるものであるが、各黨の勢力分野が相接する結果は不安定な政權になることも憂うべきであるとされている。

候補千十八名

候補者登記は今週締切られたが、その結果、千十八名という未曾有の候補者となった。進歩保守黨は二六五名、自由黨二六四名、社信黨二三二名、新民主黨二一七名、獨立その他四四名。

米國の關心增す
現在、反米演説みられず安心

【ワシントン發】カナダにいま總選擧運動がはげしく行われていることを承知している米國民は、まず千人に一人という割合であるが、それでさえ米國民のカナダ選擧に對する關心は二十五年以来最も深いものであり、とくに米国政府筋では慎重に注意深く見守りをつづけていることは特記すべきであるとカナダ放送協會のワシントン特派員は述べている。同特派員はことに米官邊が心配していることは、カナダ選擧運動中に、反米的言辞や宣傳が使われるのではないかということであるが、いまのところ幸い、各黨黨主や候補者からもそれが認められないことに愁眉を開いているが、いよいよ最後的追込戦に入つてくる折柄、米国政府筋としてはいつ反米的演說がとび出すかもわからないと、さらに注意深い監視を行つていると述べており、選擧結果については『メイ・ザ・ベスト・マン・ウィン』(ベストマンが勝利するだろう)とあたらずさわらずの態度である。

一瞬に百三十名燒死
パリ空港での大慘事

【パリ發】四日正午、百二十名の乗客と七名の乗組員はパリのオーレー空港を滑走離陸しきれなかったジェット機の衝突のため燒死した。ジェット旅客機ボーイング七〇七は米国ジョージャ州アトランタ市の有力市民、美術家たち百二十二名によりチャーターされ、歐州諸國の美術旅行を終えて自由解散、パリで落ち合って歸米するため乘り込んだもので、乗客は全部死亡したが、乗組員中、二名のスチュワーデスは機尾にいて放り出されて負傷したのみで生存した。

△目撃者の語るところによると、ジェット機は滑走路をフルスピードで走り、離陸しようとしたが浮揚せず、パイロットが急停ブレーキをかけたらしいが機は止まらず、空港の鐵サクをつき破り田園に突入したトタン轉覆したと思うと大爆發をおこし、たちまち大焔に包まれ、消防隊が二時間もかかったのち、やっと消し止めて燒死体を運び去ったという未曾有の航空慘事。

△二名の生存者によって、なぜ大型ジェット機が浮揚しなかったかの原因が明らかにされるだろうと期待されている。この型のジェット機には、さらに二十名の乗客をのせ得る性能があるので、過重積み込み説は否定されているが、アトランタ市ではこのニュースは、まるで原爆を投下されたものとして深いショックに包まれている。

日本の對中貿易
獨自の立場で對處と池田首相

【ワシントン發】米國政府は先週、日本に對して日本が對中共貿易を大巾に增大するといういかなる政策變更にも反對であると通告してきたということである。米政界消息筋では、中共政府が現在直面している困難に對して非共産國家が援助の手をいますぐ差しのべるべきでなく、日和見主義であるべきだ、との態度であり日本にもかかる警告的通告を行ったというのである。

【東京時事通信】池田首相は先週末、大阪で記者團と會見し次のように語った。

中共貿易について米国からは何も聞いていない。たとえ米國がとやかく言ってきたとしても日本獨自の立場で對處するつもりだ。延べ拂いなどについても西歐なみにやらねばなるまい。

南米移民船
毎年赤字の連續

【大阪時事通信】大阪商船は近く同社の南米移民船について移住者席の全部國家借り上げ、または現行運航補助金の增額を政府に要望するが、この要望が受け入れられない場合、同社の經營合理化の一環として一部移民船を貨物船に改造することを検討している。同社の南米移民船は毎年赤字の連續で三十五年度二億圓の赤字を出している。商船の經理狀態が郵船、三井などに比べて悪いのは移民船の赤字が主な原因であり、同社の經營改善策にはこの赤字解消が最大の問題とされている。

百家族受入れ　香港では笑う

【香港發】バンクーバーのサン紙特派員が香港から報じたところによると、寛大なるカナダがおなさけ的に百家族の難民を受入れてやろう、というディフエンベーカー首相の發表に對して香港ではカナダは物笑いの種となっている。千八百万人しかいないカナダと四百平方マイルに足らない香港に三千五百万人が住んでいるのに、百家族を迎え入れるというのは、むしろコッケイだと嘲笑しているというのである。

親族呼寄せ
中國人が希望

中共難民をまず百家族カナダに入れようとカナダ首相が言明したことに對し、ト市の中国人社會では『まことに結構なことだが、彼等は共産主義をのまされているので最善移民ではない。むしろ香港から呼び寄せたい我々の親類三千人をなんとかしてカナダに迎えるようしてほしい』と政府當局に申し出ている。

北部小村の婦人
ツラブルの原因

【エドモントン發】アルバータおよびノースウエスト準議會議所支配人、フイランド氏は當地で行われている第二回英連邦會議で、カナダ北部の僻地にある小部落に、婦人が四人から十二人まで住んでおればツラブルは絶えないといい、三人の婦人であれば仲よくやっていくし、十二人以上であればツラブルなしだが、四人から十二までの婦人數であると、いつの間にか敵と味方にわかれて、その部落はうるさいハイのようにブンブンしていると語った。

訪日中のメキシコ歌舞團員
暴力團に襲われ怪我

【大阪發】陽氣な"藝能使節"として來日中の『メキシコ歌舞團』(團員二十八人)は、各地で好評を呼んでいるが、四月の大阪初公演の最中、レオ團長ら三人が、ミナミの盛り場でヤクザグループに襲われ、袋だたきにあうという事件があった。大阪府警南署は、國際信用にかかわる不祥事として、極秘に捜査していたが、このほどミナミの暴力團員二人を傷害、暴力行為の疑いで逮捕した。一行は『日本の夜はこわい』と、ホテルを大阪から奈良にかえている。

△事件のきっかけは、團員三名の一人の背中が、焼肉屋『白瀧』店内の壁の電灯のスイッチにふれ、二、三回点滅したのに四人組のグレン隊がインネンをつけ口論になったが、團員がスペイン語を話し、言葉が通じないため、四人組がカッとなって暴力を働いたらしい。

原子力送電
今週から開始

オンタリオ・水力發電とカナダ原子力會社の共同發表によると、カナダ最初の原子力發電所であるオ州ロルフトンでは今週からいよいよ送電を開始した。

Letter to the Editor

Unionist Writes

EDITOR,

In the last issue of your paper a writer under the initials of Ted Y. K., gave his analysis of political parties and their leadership in the coming Federal Election, claiming that the Liberal Party, under the leadership of Mr. Pearson, is the only salvation for our great country. This letter seemed to lean towards the Liberals and there was no mention whatsoever about their failure to institute the program, which they advocate at the present time, during their long terms of office, spanning twenty-two years.

The planning they are talking about today should have been done long ago, which they did not do, due to lack of courage and for political expediency.

Their record is no better than the Diefenbaker Administration's "patched up record".

When the writer of this letter states the New Democratic Party lacks a number of candidates to fill the government posts and obtain a majority because they do not run sufficient candidates, I wonder if the writer realizes that there are only 265 seats in the House of Commons?

The Labour Union's interest in politics is not for "Shoving" any group but to protect their members from having the gains they have made on the bargaining table wiped out by some legislation passed by governments controlled by "vested interests".

The goal of Labour movement is not for power, but the protection of the members and working people of the country as a whole, from economical disasters, such as heavy medical bills. It also wishes for an adequate old age pension, reasonably priced housing; these are what the New Democratic Party promises, and will institute!

The reason why the above program will be instituted is because many of the candidates running under the N.D.P.'s ticket know from their own personal experience the hardships and privations which occurred during the "Hungry Thirties" when Canada was under Conservative Bennett's Administration.

I would say this—the only alternative to "fumbling Conservatives" is, the New Democratic Party, under the leadership of Tommy Douglas, "A Great Humanitarian."

"J.C. UNIONIST"
Scarborough, Ont.

Ikiru Begins At Inter'l Cinema To-night

TORONTO.—Famed Japanese movie director Akira Kurosawa's prize-winning hit picture IKIRU (To Live) will have its local premiere at the International Cinema to-night with a special benefit showing for the Japanese Canadian Centre.

Following to-night's viewing, from which all proceeds will go towards the building fund of the Centre, a regular engagement will take place daily from 2:00 P.M. at the Yonge and Manor Road theatre.

Made by Kurosawa after he won the Venice Grand Prize for Rashomon, the picture was awarded all the top motion picture prizes in Japan and was voted "One of the ten best shown in Great Britain." In the United States, unanimous critical acclaim was bestowed on the picture during its five month American premiere engagement in New York in 1960.

The film starring Takashi Shimura and Miki Odagiri and written by Hideo Oguni, Shinobu Hashimoto and Akira Kurosawa tells the story of Kanji Watanabe (Shimura), a municipal official with 30 years of unbroken service behind him, who realizes that he is suffering from an incurable disease and has only six more months to live.

He has been chained to his desk out of a sense of duty to his only son, now married, to whom he has been both mother and father since the death of his wife 20 years ago.

This stunning confrontation with reality shocks him loose from his desk into deep reflection on the futility and waste of his life.

He turns to his family, but none will listen. In despair he decides to begin "to live" and falls in with a disipated novelist for a spell of riotous living. They go on the town through a dazzling cacophony of night spots, dancing girls, jazz orgies, titillating strip-tease, and willing women of the night.

But this doesn't do it. This frenzied lunge for past pleasure lost gives him no sense of living today.

Watanabe then falls in with Toyo Odagiri (Miki Odagiri), a young girl who is resigning from her stifling clerkship in his office to work in a factory. Now he turns to her vitality but soon learns that youth for him is too far away. Her zest and her pleasure in knowing that the toys she makes gives happiness to others inspires him to a new approach to work—to live for a goal in his life.

Watanabe remembers a long buried petition from a group of mothers who wanted a dangerous swamp drained. This had been given the routine heave-ho from one section to another, from one bureau to another. He makes the decision to act now to cut all the tape—to see it drained and a park built in its place. He returns to the office, digs for the petition, and goes to work on seeing the petition through.

On the day of the park's opening we learn that Watanabe has visited it the night before with a young girl in escort to inspect the finished work. But we learn too, that he passed away that very night on one of the new swings, at ease, and seemingly happier than ever.

The story then turns to the wake of Watanabe following the opening day celebration with the city hall crowned and the relatives part-taking in saki and talk. The Deputy-Mayor naturally takes the credit for the civic improvement and sundry others manage to find some reflection of glory, too.

Not until some reporters turn up the question, does the late Watanabe's name come up for credit. Conscience begins to wake up all around when the neighbourhood mothers who really know come in to pay their respects.

The talk and saki flow faster as they are moved to tell what they saw in the past six months. A probing round-robin of flashbacks brings back the whole despite the distorted part each one thought he saw.

Now all know that the old man acted to affirm life, to live in a way to give meaning to his life.

They resolve to live up to Watanabe's memory, but on the job they go back to routine and red-tape. Another petition is side-tracked.

But at the end, a clerk starts up in silent protest, then later passes children at play and thinks of Watanabe as he sees the empty swings swaying to and fro in the evening dark.

CORRECTION

To-nights showing of IKIRU is the Canadian premiere and not the North American premiere as stated in the J. C. Centre ad last Saturday and Wednesday. The film premiered at the Little Carnegie in New York a few years ago.

Bitter and the Sweet. . . . *Continued from page 1*

the virgin hillside north of the Upper Levels here for the movie venture.

At that time skeptics abounded and it was only a handful of financial backers, the reeve and some members of council and this local paper that gave full support to the scheme.

Everyone was on the bandwagon, and Mr. Vaclavek could stand quietly in the background and listen to Hollywood's James Clavell talk smoothly of the shooting preparations, the story, how he planned to finish it in 24 days would try to have it entered in the Venice Film Festival.

Clavell, who incidentally has taken up residence at Fisherman's cove, is an adept storyteller.

He teased the press about the story, only admitting the theme of transporting the Japanese out of Vancouver during the war was incidental to the plot.

He explained it concerns a girl (Miss Tani) who is first seen arriving in Vancouver with bitterness and anger in her heart.

Clavell has written the film script based on a film story by Commonwealth writer and North Shore resident, Ernie Perrault. Clavell will write, direct and produce two movies for Commonwealth.

Facilities at Panorama Park will not be ready for this film and the stars and crew will work out of specially-designed trailers.

TYBS Summer Interlude Dance Slated For Friday

TORONTO.—The TYBS "Summer Interlude" is only 2 days away and you're goiig aren't you? Everyone else is and if you aren't going you'll really miss out on a whole barrel of fun and dancing.

Here are the facts:—

Novelty dances: Yes, Refreshments: Yes, Dress: Casual, Place: Toronto Buddhist Church, 918 Bathurst St., Date: Friday, June 8th, Time: 8:00 p.m. to 1:00 a.m.. Admission: $100 per person.

Meet the gang at the TYBS "Summer Interlude" this Friday. See you there.

TWO SHIPS

MAIL TO JAPAN.—Two ships will soon be leaving for Japan. They are from Vancouver on June 10—Cotton State; and from Vancouver on June 21—Steel Designer.

HAYASHI studio
1384½ Queen W.
Toronto — LE. 2-6378

SPECIAL ANNOUNCEMENT
OUR NEW BANQUET ROOM IS NOW OPEN FOR BANQUETS, PRIVATE PARTIES, ETC.
SEATING UP TO 150 PEOPLE
NANKING RESTAURANT TAVERN
Businessmen's Luncheons $1.25
75 Elizabeth
EM. 3-4907

FOR WORRY-FREE TRAVEL ARRANGEMENTS
By Air, Sea and Land
Call
Furuya Travel Service
365 SPADINA AVE., TORONTO 2-B, ONT.

it is a good policy to have the RIGHT POLICY
Consult
WALES and DUNCAN INSURANCE AGENTS
464 Yonge Street, Toronto
Phone WA. 1-3171

SADAO NIKAIDO
for fine photographs
TORONTO
For the very best in wedding casuals. . . For those who wish to treasure the present in the future

DAILY CONTINUOUS FROM 2 P.M.
"ONE OF THE WORLD'S GREAT PICTURES! GO NOW—LEST YOU REPENT LATER!
"UNQUESTIONABLY A GREAT PICTURE IN THE BREADTH AND DEPTH OF ITS SUBJECT. THE WILD NIGHT OF DRUNKENNESS IS A TREMENDOUS CAMERA VISION OF NIGHTLIFE. IT IS A SHARPLY IRONIC STATEMENT FROM BEGINNING TO END; HUMANLY SIGNIFICANT, UNFORGETTABLY INCISIVE... EXACTLY THE KIND OF PICTURE MANY A SERIOUS MOVIEGOER WILL REGRET HAVING MISSED, SEARCH FOR, AND FAIL TO FIND."
—Archer Winsten, N. Y. Post

"A MASTERWORK! THE FINEST ACHIEVEMENT OF JAPAN'S MOST VIGOROUSLY GIFTED MOVIEMAKER." —Time Magazine
AKIRA KUROSAWA'S MASTERPIECE
IKIRU ("TO LIVE!")
東宝
SEE IT NOW!
International Cinema

Election Scene

LIBERAL PARTY

At the midway point in the current election campaign, the Liberal Party is more than pleased with the reception so far given its leader, its candidates and its policies. Popular support is growing day by day.

In almost every town and city across the country where Mr. Pearson and Mr. Diefenbaker have both appeared, the Liberal Party leader has drawn by far the bigger and the more enthusiastic audiences. It therefore becomes increasingly apparent why Mr. Diefenbaker chose to turn down Mr. Pearson's invitation to a television debate of the main issues.

We are also most pleased that the Conservatives agree that the real issue in this election is the government record over the past five years. They seem upset that Mr. Pearson calls them the "Wasted Years," but they cannot deny the gravity of our chronic unemployment, our chronic budget deficits, and our chronic loss of prestige. It was, of course, unfortunate that Mr. Fleming could not put off for another four weeks the devalution of the Canadian dollar. We trust this will not become chronic. . . .

Our leader the Hon. Lester Bowles Pearson was born April 23, 1897 in Newtonbrook, Ontario (near Toronto) the second son of Rev. E. A. Pearson and Annie Sarah Bowles. He attended public schools and collegiate institutes in Toronto, Peterborough, and Hamilton, Ontario.

At the age of 17 he enlisted in the military service and served overseas from 1915 through 1918. Returning to Canada after the war he graduated from Victoria College, University of Toronto in 1919, with a B.A. degree in history. On a Massey Foundation Fellowship studied history at St. John's College, and Oxford University where he won hockey and lacrosse blues. He was a member of the British Olympic hockey team in 1922. Joined Faculty of the U of T as lecturer in 1923 and later was appointed Assistant Professor in the Department of History. In 1925 he was granted his M.A. from Oxford and in 1946 he was elected Honourary Fellow, St. John's College.

In 1928 Mr. Pearson joined the Department of External Affairs as its First Secretary. In 1931 he was appointed secretary of the Royal Commission on Wheat Futures. In 1934 he served as Secretary to the Royal Commission investigating Price Spreads and Mass Buying and was awarded OBE for outstanding service.

In 1935, Pearson was appointed to office of the High Commissioner for Canada in London,England. In 1941 he was recalled to Ottawa to become Ass't. Under-secretary of State for External Affairs. In 1942 he was made Minister Counsellor at Canadian Legation in Washington and in July, 1944, was appointed Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary to U.S.A. He became Canadian Ambassador to United States in January 1945, returning to Ottawa in 1946 to be Undersecretary of State for External Affairs.

He joined the Cabinet of the Right Honourable Louis St. Laurent as Secretary of State for External Affairs in September of 1948 and was elected to the House of Commons from Algoma East in the by-elections of 1948. He was returned in general elections of 1949, 1953, 1957 and 1958. Elected Leader of Liberal Party and of Opposition in the House of Commons on January 1958.

With the External Affairs department, Mr. Pearson was a member of the Canadian delegation to meeting of the League of Nations, FAO of the United Nations and Chairman of the Supplies Committee of the U.N. Relief and Rehabilitation Administration. In 1949 he represented Canada at signing of the North Atlantic Treaty and in 1951 became chairman of NATO.

Mr. Pearson served as an adviser to the Canadian delegation at the conference in San Francisco in 1945 which drew up the U.N. Charter. In 1952 he was elected to a term in office as President of the seventh session of the General Assembly of the U.N.

In 1957 Mr. Pearson was awarded the Nobel Peace Prize.

With a Liberal government and a leader of Lester B. Pearson's capacity there is no reason why Canada must ever stand still.

JAPANESE CANADIAN CENTRE NOTICE TO JAPANESE CANADIAN BUILDING CONTRCTORS

All general and sub-contractors interested in tendering on the Japanese Canadian Centre Building should contact the J.C. Centre office by mail or telephone as soon as possible.

Tender is intended to commence the third week of July. Construction to commence early September, 1962.

Japanese Canadian Centre
150 Kenwood Ave., Toronto RU. 9-2462

Completely Re-modeled **China House** RU. 1-9123 925 Eglinton W.

The most authentic Chinese Interior in N. America

Weddings — Banquets — Meetings
No Time Limit
Two Dancing Halls now available
Air Conditioned — Parking

THE NEW CANADIAN
Authorized as second class mail, Post Office Department, Ottawa, and for payment of postage in cash

Shoyama. . . .

(Continued from page one)

of Canada to get national rather than local attention, the NDP laid on two-home-drive stretches.

The final week was chosen first. The NDP strategists decided to head for the cities. So it will hold rallies in Montreal, Toronto, Vancouver and Winnipeg, and end up in a giant rally in Regina Friday, June 15.

This left the second-last week of the campaign open. Party officials decided to aim at major centres where the NDP expects to make an impact. Thus the Cape Breton, Peterborough, Lakehead, Saskatoon and Kelowna junket in the week of June 4.

In return for all this hetic helter-skelter, back and forth across the land, Mr. Douglas says publicly, he wants 150 NDP members to join him in Ottawa. Privately, party officials say they will be satisfied with 20 to 30 members, which would put such able parliamentarians as Stanley Knowles back in the House.

Casey's Corner . . . .

18.

"A few impassioned speeches before an ethnic gathering are hardly any proof of the candidate's sincere interest in our affairs and problems or of his willingness to work on behalf of new citizens once he is elected," the newspaper warned in an editorial.

It added that the recital of a few catchy phrases in a new Canadian's native tongue solemnly recited at a meeting was the idea some candidates had of impressing ethnic voters.

(Continued from Page One)

"Surprisingly enough, even some of the most prominent and important men of the various political parties engage in this kind of child's play," the newspaper added. The editorial also deplored the lack of new Canadian candidates. Ethnic groups may not be playing an active enough role in the community political life, it said.

* * *

A NOTE to "Old Timer In Judo". I have talked to Mr. Kawano about this incident. Mr. Hatashita had interviewed him for his magazine, "Judo World", and it was during this conversotion they agreed on the said information. Since it happened almost a quarter of a century ago, Mr. Kawano is not too sure himself now. But whether it was "Zanken poi", flipping a coin, or winning by points, he would just as soon forget about it all.

Thank you for taking the time to write.

CLASSIFIED SECTION

Male Help Wanted

GARDENER-driver, east end, good wages. Phone OA. 4-5940 or HO. 1-2897 (Toronto).

A FEW garden-helpers, phone LE. 3-6196 Mr. Maehara (Toronto)

A FEW garden helpers. Phone CH. 1-4109, Mr. Matoba (Toronto)

GARDENER-truck driver wanted immediately, phone BA. 1-2145 Mr. Kinoshita (Toronto)

Apartment For Rent

AT Long Point, three bedroom cottage, phone St. 1-8960 (Toronto)

$15 weekly, three room basement apt. Private entrance, RU. 3-9380 (Toronto)

Female Help Wanted

WAITRESSES

FULL or part-time, apply Nikko Gardens, 460 Dundas St. West, Toronto.

GIRL wanted for office work and some modelling, size 12 preferable, starting at $45 per week, no experience necessary, call EM. 6-1909 (Toronto)

OPERATORS, single needle must have experience, work on cotton dresses, Uniform Registered, 778 King St. W. EM. 4-0125 (Toronto)

Domestic Help Wanted

GOOD home and small wages in exchange for light duties, evenings and week-ends. Phone RU. 2-6914 (Toronto)

YOUNG girl for general housework in summer cottage, good wages, phone RU. 2-7841 (Toronto)

Rooms To Let

ONE room and kitchen, Broadview and Queen district, Phone 465-1839 (Toronto)

Store For Rent

STORE with large basement, on Queen St. East good for any type of business, phone EM. 3-6760 (Toronto)

House For Sale

DUPLEX

PRIVATE $2500 down, $13,900, sacrifice, two four-room apts., newly decorated aluminums, phone PL. 5-0976 (Toronto)

For Sale

DRY cleaning plant, located in town close to Toronto, good volume and profits, $15,000 will handle. Write Box [illegible] The New Canadian.

VARIETY business for sale, living quarters, phone 789-2050 (Toronto)

FISHING TACKLE
Live Bait — Rod and Reel Repairs
OSCAR'S
1500 Dundas (at Dufferin)—LE. 2-4267

Lucien C. Kurata
BARRISTER and SOLICITOR
NOTARY PUBLIC
Office Hours Saturday October to April Inclusive
62 RICHMOND ST. WEST
Suite 513 Temple Building
TORONTO
EM. 6-3323 — Res: RO. 7-3427

For Complete Real Estate Service Call
TOSH IWAI
Real Estate Broker
Bus. 755-7371
Res. PL. 7-7578
48 GALBRAITH AVE.
TORONTO REAL ESTATE BOARD PHOTO CO-OP

TUXEDO JUNCTION
FORMAL RENTALS

See SUS NAGAI
Phone WA. 4-8427
432 Parliament Street
TORONTO

Hiro Kawaguchi
DIAMOND SETTER
SUITE 308
21 DUNDAS SQUARE
Diamond Rings • Fine Jewelry
Telephone for Appointments
EM. 4-0835

AUTO — FIRE — LIFE
ALL FORMS OF
INSURANCE
consult
KIYO TAMURA
TORONTO
PL. 9-8317

YAMASA SHOYU
Magill Export Import Ltd.
Box 2003
Vancouver, B.C.
(2909 Grandview Hwy.)

FREE
FUR STORAGE WITH EVERY ALTERATION AND REMODELING
ALSO
WE MAKE NEW COATS AND JACKETS FROM ALL TYPES OF FURS
Bruce Keigo Inouye
Bus: EM. 3-1509 Res: RU. 7-2938

CONTINENTAL FAMILY CO-OP
JAPANESE AND OCCIDENTAL FOODS
fresh meat and fish order Thurs. and Fri.,
FREE PARKING AT REAR OF STORE
460 DUNDAS STREET WEST, TORONTO
Phone EM. 6-5589 • EM. 6-5711
FREE DELIVERY EVERYDAY